



## د افغانستان اسلامي امارت

د ارشاد، حج او اوقافو وزارت

د مساجدو د ارشاد او انسجام لوی ریاست



د جمعی ورځې د خطابت موضوع او

لیکلی تقریر او بیان چې د هیواد د مرکز او ولایاتو

ټولو خطیبانو ته په دواړو ملي ژبو (پښتو او دري) کې لېږل کېږي

۳ / رجب المرجب / ۱۴۴۶ هـ، ق مطابق ۱۴ / جدی / ۱۴۰۳ هـ، ش

### د انساني قاچاق د نويو خطرونه او اخروي زیانونه

الحمد لله الذي أعزنا بالإسلام، وشرفنا باتباع خير الأنام، أحمدته تعالى أن هدانا للإيمان: { وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ }  
وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمداً عبده ورسوله، ومصطفاه وخليفه، وأمينه على وحيه، وسفيره بينه  
وبين عباده. صلى الله وسلم وبارك عليه، وعلى آله وصحبه، ومن سار على هديه واتبع سنته إلى يوم الدين، أما بعد:

قال الله سبحانه وتعالى: (وَلَا تَرْكَنُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءَ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ). هود: (۱۱۳)

دړنو حاضرینو او محترمو اوریدونکو!

السلام علیکم ورحمة الله وبرکاته.

نن سبا په نړۍ کې یو ډول ناوړه انساني تجارت او کاروبار رائج دی چې انساني قاچاق ورته ویل کېږي.

انساني قاچاق دوه جهتونه لري چې یو جهت یې قاچاق بر دی کوم کس چې د هغه کار او کسب قاچاق کول وي چې په نړۍ کې  
بې سارې قاچاقي بانډونه او شبکې غیر مشروع فعالیت کوي. او بل جهت یې هغه کسان دي چې په قاچاقي ډول وړل کېږي او د  
قاچاقي بانډونو ښکار گرځي.

په قاچاق کې هغه خلک د قاچاق چیانو د ښکار لاندې راځي چې هغوی د سفر دنړیوالو قوانینو څخه ناخبره وي لکه زنانه،  
ماشومان. د قاچاق چیانو په منگلو کې هغه خلک پریوزي چې د زیاتو پیسو د گټلو او د مرفه ژوند تیروولو خوبونه ویني.  
قاچاق چیان اکثره وخت په ټولنه کې درواغجن تبلیغات کوي او د ساده مزاج خلکو او ځوانانو ته په غربي هیوادونو کې دخیالي  
جنتونو او د هوسا ژوند تصویر وړاندې کوي؛ ترڅو کورنۍ او بالخصوص ځوانان دغیر قانوني او د قاچاق له لارې اروپایي هیوادونو  
ته مخه کړي.

د قاچاق چیان د پیسو په عوض کې غربي هیوادونو ته په غیر قانوني لارو خلک سفر ته اړ باسي او غرب ته تلونکو خلکو ته د  
سفر تزویري اسناد برابروي، هغوی ته د تلو لارې ښایي، او هغوی په داسې لارو نقلوي چې له ډول ډول خطرونو، سختیو او  
مشکلاتو څخه ډک وي؛ خو قاچاق چیان د خپلو کړنو او د لارې د خطراتو څخه په اکثره وخت کې تلونکي مسافر نه خبروي؛ بلکې

دا کرڼه ورته ساده او اسانه تشریح کوي او چې هرکله د قاچاق له لارې تلونکي مسافر ددوی په جال کې ولویږي بیا نو بیرته را گرځیدل گران کار وي ځکه چې مسافر د قاچاق چیانو په جالونو کې نښتی وي.

انسانی قاچاق اکثره وخت د غرونو؛ ځنگلونو او د مرگونې بحرونو له لارې ترسره کیږي، چې تل له مشکلاتو او سختیو او مرگونو سره مل وي. قاچاق چیان په دې غم کې نه دي چې له چا فقر او احتیاج لري کړي؛ بلکې د هغوی مقصود یواځې یو څو روپۍ گټل وي چې د خلکو په هلاکت، بندي کیدو، زخمي کیدو او قربانیو تمامیږي.

په انسانی قاچاق کې داسې معامله ترسره کیږي چې که چیرې قاچاقچي ته مطلوبې پیسې پروخت ونه رسیږي؛ نو په قاچاقی ډول بوتل شوي کسان بنديانوي او ډول ډول شکنجې ورکوي.

انسانی قاچاق په اسلام کې حرام ده او له بلې خوا هغه نړیواله معضله ده چې د بین الملل له خوا جرم گڼل شوی دی او د ټولو هیوادونو په قوانینو کې د انسانی قاچاق د مجرمینو لپاره مختلفې سزاگانې پیش بیني شوي دي.

داچې انسانی قاچاق د مرگونو او زیاتو مشکلاتو څخه خالي نه وي؛ بناءً د افغانستان د اسلامي امارت عالیقدر امیر المؤمنین شیخ القرآن والحديث مولوي هبة الله آخندزاده حفظه الله ورعاه ۱۴۳۶/۶/۹هـ، ق نیتې د ۱۳ گڼې فرمان له مخې د رعیت د مصئونیت او مصلحت په موخه انسانی قاچاق نامشروع عمل وگرځولو او په دغه ځانگړي فرمان کې ټولو ذیربطو ادارو ته حکم شوی دی چې د انسانی قاچاق د مخنیوي لپاره په خپلو خپلو برخو کې لازمي کړنې ترلاس لاندې ونیسي او د انسانی قاچاق مخنیوی دې وکړي او قاچاق چیان دې په سزا ورسوي.

انسانی قاچاق نامشروع کار دی او زیات شرعي محاذیر لري او پر ډول ډول فسادونو، فریبونو او غیر مشروع کارونو مشتمل دی؛ چې ځینې مفاسد او محاذیر یې په لاندې ډول دي.

**په قاچاقی لارو نورو هیوادونو ته تلل ځان په هلاکت کې اچول دي.**

د نفس حفاظت د شرعي مقاصدو څخه دي او په انسان فرض دي چې ځان د هلاکت له اسبابو څخه وساتي؛ ځکه روح او ژوند د انسان سره الهي امانت دی او انسان ته شرعاً دا اجازه نشته چې ځان هلاکت سره قصداً مخامخ کړي پرته د شرعي اجازې څخه. د همدې وجې نه الله تعالی د انسان د ژوندي پاتې کیدو لپاره د مردار شوي حیوان د غوښې خوړل جائز کړي دي.

او په شریعت کې داسې ډیر مثالونه شته چې دانسان د ژوند دبقاء په خاطر ورته د حرامو خوړلو اجازه ورکړل شوې ځکه حرام نه حالیري د خوړلو اجازه ورکړل شوې لکه د زیاتې ولېږې پروخت پرته له اجازې د پردي مال خوړل، په سفر کې د روژې ماتول او داسې نور...

نو ځان او نفس د هلاکونکو شیانو او کارونو سره مخامخ کول ورته جواز نلري، ځکه چې په دې کې د نفس حفاظت له منځه ځي. امام شاطبي رحمه الله لیکلي دي: (المنهيات على الضرر بين فالأول كتحريم الخبائث وكشف العورات وتناول السموم واقتحام المهالك وأشباهها) الموافقات. ط المعرفة - دراز (۱۳۳/۳)

ژباړه:- منهیات په دوه قسمه دي لومړی لکه د خبیثه شیانو حراموالی، د عورتونو لوڅول، او د زهر و څښل او د هلاکت پر ځایونو باندي ورتل او داسې نور.

ځکه چې ژوند دانسان سره الهي امانت دی او مسلمان باید ددغه امانت پوره ساتنه او حفاظت وکړي او مسلمان ته جائز نه دي چې خپل نفس او ژوند د خطراتو سره مخ کړي.

متأسفانه ځينې خلک د دنيا دلالت او کفري هيوادونو ته په قاچاقي لارو سفر کوي. په قاچاقي لارو سفر کول په حقيقت کې ځان د مرگ خولې ته اچول دي؛ ځکه چې قاچاق چيان مسافر ځينې وخت په ډيرو لوړو غرونو خيژوي چې مسافر له غرونو لويږي او مړه کيږي، ځينې وخت د زياتې تندي له وجې مسافر ژوند دلاسه ورکوي، ځينې وخت د سختې يخنې او واورو له امله فلج شي، ځينې وخت ورباندې درندگان او وحشي حيوانات حمله کوي، ځينې مسافر د زيات مزل وهلو توان نلري او له کاروان څخه پاتې شي او د حيواناتو خوراک شي. په ځينو ځايونو کې سفر د بحر له لارې صورت مومي او داچې بحري بيړۍ قوي او معياري نه وي او په کوچنۍ په پلاستيکي بيړۍ کې قاچاق چيان بې شميره کسان سپروي چې بيا د بحري امواجو له امله چپه کيږي او مسافر په ځای ددې چې اروپا ته ورسېږي د ماهيانو خوراک وگرځي، ځينې وخت د ځينو هيوادونو له خوا ورته د خپل سرحد څخه د تيريدو اجازه نه ورکول کيږي چې په نتيجه کې د بحر په يخو اوبو کې په ورځو ورځو بند پاتې وي او قاچا چيان هم نشي— کولای چې ورسره مرسته وکړي. چې په دې کارونو سره ځان مرگ ته ورکول دي او په زوره ځان وژل دي له کوم څه نه چې الله تعالی منع کړی ده او فرمايلي يې دي: ﴿وَلَا تَلْفُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ﴾. البقرة: (۱۹۵)

ترجمه:- او مه غور ځوی ځانونه خپل په هلاکت کې (جهاد ترک کړی! او خپل مالونه په غزا کې ونه لگوی!)

داستدلال وجه: څوک چې بڼه پوهيږي چې په کومه لار چې زه ځم دا دهلاکت لار ده او زه په کې مړ کيږم او بيا هم هغه لار تعقيبوي دا داسې ده لکه چې انسان په خپلو لاسونو خپل ځان ووژني.

دا آيت په زياتو وجوهاتو تفسير شوی دی. علامه ابن عاشور ددې آيت په تفسير کې وايي: (ومعنى النهي عن الإلقاء باليد إلى التهلكة: النهي عن التسبب في إتلاف النفس). التحرير والتنوير (۲/۲۱۴)

ژباړه:- او معنى د نهی په خپلو لاسونو ځانونه هلاکت اچولو څخه مراد نهی ده د هغه سبب نه چې له امله يې نفس تلف کيږي.

او زيد بن اسلم وايي: (والتَّهْلُكَةُ: أَنْ يَهْلِكَ رَجُلٌ مِنَ الْجُوعِ أَوْ الْعَطَشِ أَوْ مِنَ الْمَشْيِ) تفسير ابن أبي حاتم (۲/۵)

ژباړه:- د [التهلكة] څخه مراد دادی چې خلک هلاک شي په ولږه يا په تنده او يا په مزل سره.

په دې خو هر سپری بڼه پوهيږي چې زه په قاچاقي لارو غرب ته ځم کيدای شي چې په دې سفر کې چې د خطراتو ډک دی زه ورسره مخ شم.

په يو بل آيت کې هم دځان حفاظت په اړه الله تعالی فرمايي چې تاسو خپل ځانونه مه وژنئ. ﴿وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ﴾. النساء: (۲۹)

ترجمه:- او مه وژنئ تاسې سره ځانونه خپل (يعني يو بل، يا مه کوئ تاسې هغه کار چې ستاسې د هلاکت سبب وي)

داستدلال وجه: د قرآني علومو قاعده ده چې اعتبار عموم د لفظ لری دی؛ بناءً ويلي شو چې ددې آيت معنا داد چې ددنيا لپاره ځانونه مه وژنئ او څوک چې د قاچاقي لارو دغرب سرمايي ته ځان رسوي او دقاچاقي مرگينه لار اختياروي دا بڼکاره خبره ده چې دا خپل ځان په خپله وژل دي.

امام قرطبي رحمه الله ددې آيت په تفسير کې وايي: (أجمع أهل التأويل على أن المراد بهذه الآية: النهي أن يقتل بعض الناس بعضاً.

ثم لفظها يتناول أن يقتل الرجل نفسه بقصد منه للقتل في الحرص على الدنيا وطلب المال؛ بأن يحمل نفسه على العرر المؤذي إلى

التلف). (۱۵۷-۱۵۶/۵)

ژباړه:- د مفسرينو په دې اجماع ده چې ددې آيت څخه مراد نهی ده له دې څخه چې ووژني بعضې خلک ځينو نورو لره.

بيا ددې آيت لفظ شاملېږي دپته هم چې يو سپری په قصد سره خپل ځان ووژني ددنيا د حرص لپاره او د مال په طلب کې، داسې

چې ځان په داسې خطراتو ور واړوي چې نتيجه يې مرگ وي.

د امام قرطبي رحمه الله د پورتنې آيت تفسير كې مټ په قاچاقې لارو كې ځان تلف كولو ته شاملېږي او ور سره سمون خوري. ځان د بحري امواجو سره مخ كول د ځان د وژلو معنا لري، دهمدې وجې نه په احاديثو كې راځي چې كله بحر په امواجو راشي نو تاسې په بحر ته مه كوزېږئ.

همداراز په حديث شريف را كې ځي: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ أَعَانَ عَلَى قَتْلِ مُؤْمِنٍ وَلَوْ بِشَطْرِ كَلِمَةٍ، لَقِيَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ مَكْتُوبٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ: آيِسٌ مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ» سنن ابن ماجه (۸۷۴ / ۲)

ژباړه:- د ابوهريره رضی الله عنه څخه روايت دی، چې رسول الله صلی الله علیه و سلم وفرمايل: څوك چې د مؤمن په قتل كې په نيمه كلمه سره كومك وكړي (مثلاً د قتل ويلو په ځای قتل ووايي) نو الله جل جلاله به د هغه سره په داسې حال كې ملاقات وكړي چې ددواړو سترگو په منځ كې به يې ليكلي وي، چې دا كس د خدای تعالی له رحمت څخه نا اميده دی.

ښكاره خبره ده چې د انسانانو قاچاق چيان قاچاقې خلك د مرگ كومې ته وراچوي.

كوم بحرونه چې قاچاق چيان له هغې مسافر تيروي دا خبره يقينی ده چې په دومره طولاني سفر كې حتماً مسافر د بحر د امواجو سره مخ كيږي او د بحرونو څپې بېړۍ په بل مخ اړوي، مونږ يې وينو چې ځينې د بحر دامواجو له امله په سوونو مسافر په بحرونو كې غرقېږي.

په حديث شريف كې راځي: عن سمرة بن جندب- رضي الله عنه- قال: قال رسول الله - صلى الله عليه وسلم -: «ومن ركب البحر في ارتجاجه فقد برئت منه الذمة». اتحاف الخيرة المهرة بزوائد المسانيد العشرة (۶ / ۴۰)، مسند أحمد بن حنبل-ن (۵ / ۲۷۱) ژباړه:- د سمرة بن جندب رضي الله عنه څخه روايت دی هغه وايي چې رسول الله صلی الله علیه و سلم وفرمايل: ... او څوك چې په بحر كې (په كشتۍ كې) سپور شو د بحر په امواجو كې ، بيشكه لری شوه له ده څخه ذمه (دالله) يعنې دالله تعالی حفاظت ورسره مل نه وي.

په بحر كې په داسې حالت كې سپريدل چې اضطرابي وي ؛ په اتفاق د علماوو سره حرام دي. امام ابن عبدالبر رحمه الله ليكي: (وَلَا خِلَافَ بَيْنَ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنَّ الْبَحْرَ إِذَا ارْتَجَّحَ لَمْ يَجْزُ رُكُوبُهُ لِأَحَدٍ بَوَاجِهِ مِنَ الْوُجُوهِ). التمهيد (۱ / ۲۳۴) ژباړه:- د علماوو په دې كې اختلاف نشته چې كله بحر اضطرابي شي جائز نه دي سپريدل (په كشتۍ) د بحر كې هيچا ته په هيڅ وجې سره.

د قاچاقې لارو نورو هيوادونو ته تلل د ولي الأمر د حكم څخه سرغړنه او مخالفت دی چې دا كار حرام دی.

هركله چې ولي الأمر (شرعي امير يا حاكم) د كوم كار د نه كولو امر او حكم وكړي، نو د هغه كار كول د ولي الأمر د حكم څخه مخالفت او سرغړونه ده او جواز نلري. الله جل جلاله مونږ ته د ولي الأمر د حكم او امر پر اطاعت حكم كړی دی او فرمايلي دي: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ﴾. النساء: (۵۹)

ترجمه:- ای هغو کسانو چې ایمان یې را وړی دی (ای مؤمنانو!) حکم ومني تا سې د الله! او حکم ومني تا سې د رسول (د الله) او (حکم ومني) د خاوندانو د حکم له تاسې (مسلمانانو يعني حاکمانو او مشرانو!)

د استدلال وجه: د [أولي الأمر] څخه مراد د وخت پاچا، سلطان اميران مراد دي .

امام القلقشندي رحمه الله وايي: (هم ولاية الأمور على ما ذهب إليه كثير من المفسرين والامام هو أعظم ولاية الأمور لعموم ولايته فهو أحق بالطاعة وأجدر بالانقياد لأوامره ونواهيها) مآثر الإنافة في معالم الخلافة (ص: ۳۱)

ترجمه:- [أولي الأمر] هغه څوک دي چې د کارونو سرپرستي کوي بنا په هغه قول سره چې اکثره مفسرین ور باندې او امام هغه څوک دی چې د ټولو حاکمانو څخه لوی دی؛ ځکه چې د هغه ولایت عام دی او هغه زیات حقدار د اطاعت دی او د هغه اوامر او نواهي زیات مستحق داطاعت دي.

امام ابو الیث سمرقندي رحمه الله د [أولي الأمر] په تفسیر کې وایي: (ويقال الخلفاء والأمرء يجب طاعتهم ما لم يأمروا بالمعصية). بحر العلوم (۱/۳۳۸)

ترجمه:- او ویل کېږي چې د اولي الامر څخه خلفاء او امیران مراد دي واجب دی اطاعت ددوی ترڅو پورې چې پر معصیت یې امر نه وي کړی.

په حدیث شریف کې راځي: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ «... وَمَنْ يُطِيعِ الْأَمِيرَ فَقَدْ أَطَاعَنِي وَمَنْ يَعْصِي الْأَمِيرَ فَقَدْ عَصَانِي». صحیح مسلم (۶/۱۳)

ژباړه:- د ابو هريره رضي الله عنه څخه روایت دی، هغه د نبی علیه السلام څخه حدیث نقلوي چې نبی علیه السلام وفرمايل: او څوک چې اطاعت وکړي د امير په تحقيق سره هغه زما اطاعت وکړ او څوک چې د امير نافرمانی وکړي، په تحقيق سره هغه زما نافرمانی وکړه.

ولي الأمر کولای شي چې د خلکو او رعیت د مصلحت په خاطر فرمانونه صادر کړي، امر او نهی وکړي او له ځینو کارونو څخه خلک د مصلحت په اساس منع کړي او د مصلحت په اساس او د نظام د بهبود په خاطر په ځینو کارونو باندې امر وکړي، د هغه اطاعت په رعیت فرض دي چې د هغه د فرامینو، او امرونو او نواهي ومني او اطاعت یې وکړي؛ ترڅو پورې چې یې پر معصیت باندې یې امر نه وي کړی. نو څوک چې د خپل هیواد څخه بل هیواد ته سفر کول غواړي په هغه لازم دي چې په هغو قوانینو عمل وکړي چې د وخت امیر، پاچا او سلطان تدوین او صادر کړي وي او که چیرې د قانون خلاف یې سفر وکړ؛ نو ده په حقیقت کې د خپل امیر د امر مخالفت وکړ.

**د قاچاقي لارو څخه نورو هیوادونو ته سفر کول ځان ذلیل کول دي.**

د قاچاقي لارو څخه غربي یا نورو هیوادونو ته سفر کول ځان په ذلت کې اچول دي په داسې حال کې چې الله تعالی مونږ ته عزت او کرامت راکړی دی، لکه چې الله تعالی فرمایي: (وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ). الاسراء: (۷۰)

ترجمه:- او خامخا په تحقيق ډېر عزت ورکړی دی مونږ اولادې د آدم ته

توضیح: د اسلامي او غیر اسلامي ټولو هیوادونو په قوانینو کې په قاچاقي ډول هغه هیواد ته داخلیدل جرم کیږي. د همدې امله هغوی په خپلو سرحدونو باندې امنیتي کسان او پولیس گمارلي وي ترڅو غیر قانوني کس هیواد ته داخل نشي. په اکثر ولسونو کې د مؤظفو پولیسو سره سپي هم وي. د ځینو هیوادونو د سرحدونو ساتونکي چې کله په قاچاقي ډول داخلیدونکی کس وويني سپي ورپسې کوي او په سپو یې نیسي او په سپو یې ډاروي او ځینې وخت ور باندې ډز کوي او په قاچاقي توگه داخلیدونکی شخص زخمي کیږي. کله چې په غیر قانوني توگه داخلیدونکی شخص ونيول شي؛ نو له وهلو او رابنکلو څخه علاوه هغه بندي کوي، وهي یې، رتي یې، د هغه هیواد ته کنخل کوي او د نامعلومې مودې وروسته هغه بیرته خپل هیواد ته ستنوي، ځینې وخت داسې هم کیږي چې د قاچاق له لارې تللي کسان په سرحدونو کې په مودو مودو پراته وي او دداسې فرصت منتظر وي چې د هیواد له سرحدو تیر شي او خوراک او څښاک ورته نه رسیږي، په لارو کوڅو کې او د پلونو لاندې بې سر نوشته پراته وي، ځینې کسان

سوالگري کوي، ځينې کسان نشه يې توکي استعمالوي. چې دا هرڅه د مسلمان لپاره لوی شرم او ذلت دی حال داچې دی د عزت او دولت گټلو په مقصد له کوره وتلی وي. داسلامي شريعت ځان په ذلت کې د اچولو څخه منع کړی ده. په حديث شريف کې ځان په ذلت کې د اچولو څخه منع راغلی ده. نبي عليه السلام فرمايلي دي: «عَنْ حُدَيْفَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَنْبَغِي لِلْمُؤْمِنِ أَنْ يُذِلَّ نَفْسَهُ» قَالُوا: وَكَيْفَ يُذِلُّ نَفْسَهُ؟ قَالَ: «يَتَعَرَّضُ مِنَ الْبَلَاءِ لِمَا لَا يُطِيقُ»». سنن الترمذي (٤/ ٥٢٣)

ژباړه:-- د حذيفه بن اليمان رضي الله عنه څخه روايت دی ، هغه وايي چې رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي: جائز نه ده د مؤمن لپاره چې خپل ځان ذليله کړي. صحابه کرامو عرض وکړو چې څنگه به خپل ځان ذليله کړي؟ نبي عليه السلام وفرمايل: (ځان) وړاندې کړي داسې مصيبت ته چې طاقت يې نلري.

ملا علي القاري رحمه الله ددې حديث په معنا کې ليکي: (أَيُّ: لَا يَجُوزُ لِلْمُؤْمِنِ أَنْ يُذِلَّ نَفْسَهُ. أَيُّ: بِاخْتِيَارِهِ). مرقاة المفاتيح (٥/ ١٧٣٩) يعنې جائز نه ده چې مؤمن لپاره ذليله کړي خپل ځان په خپل اختيار سره.

رسول الله صلى الله عليه وسلم به د ذلت څخه په الله تعالى پناه غوښتله. يعنې ذلت يو ډول عذاب دی او عذاب ته ځان وړاندې کول لوی زيان دی.

د قاچاقي لارو څخه نورو هيوادونو ته د تللو لپاره مسافر اړ دي چې ځان ته د دروغو ، جعلي او تزويري اسناد جوړکړي چې دا په اسلام کې حرام دي.

څوک چې بيروني ملکونو ته په قاچاقي ډول ځي دوی اړ دي چې د ځان لپاره د ډيرو پيسو په بدل کې جعلي او تزويري اسناد جوړ کړي. دوی بايد هم د خپل هيواد جعلي اسناد جوړ کړي او هم د خارجي هيوادونو جعلي اسناد جوړ کړي چې دا غش او ښکاره تزوير دی او په اسلام کې ناروا حرام عمل دی ځکه دا درواغ دي او اسلام له درواغو خلک منع کړي دي.

د قاچاقيانو سره ملگري دلالان هغوی هم له قاچاق چيانو سره ددروغو په گناه کې شريک دي او سخت گناهگار دي ځکه چې هغوی له دوی سره په گناه کې مرسته کوي. الله تعالى له درواغو ويلو منع کړی ده: ﴿فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ﴾ الحج: (٣٠)

ترجمه:-- پس ځان ساتئ تاسې له پليتي څخه چې بوتان دي او ځان وساتئ تاسې له وينا د دروغو څخه په يو بل مبارک آيت کې راځي: (إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ كَذَّابٌ) غافر: (٢٨)

ترجمه: بېشکه الله سمه لار نه ښيي هر هغه چاته چې هغه مسرف له حده تېرېدونکې وي ډېر دروغجن وي تزوير يو ډول تحريف دی چې دواړه ددروغو يوه برخه ده؛ نو ځکه حرام ده.

الله تعالى فرمايلي دي: { فِيمَا نَقَضِهِمْ مِيثَاقَهُمْ لَعَنَّاهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَاسِيَةً يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ { المائدة: (١٣)

ترجمه:-- نو په سبب د ماتولو د دوی د کلکې وعدې خپلې لعنت وکړ مونږ پر دوی او گرځولې دي مونږ زړونه د دوی سخت (چې هېڅ پند نه اخلي) چې اړوي (لرې کوي) دوی کليمې (د تورات مخصوصا محمدي نعت) له ځايونو خپلو (او په خپلې نا پاکې مدعې يې اړوي) توضيح: يعنې کليمې بدلوي له خپلو ځايونو څخه د فاسدو غرضونو لپاره.

د قاچاق چيانو کارونه ټول په فريب ، دوکه او چل روان وي او په هرځای کې درواغ وايي او خلکو ته هم دوکه ورکوي او دولتونو ته هم دوکه او فريب ورکوي.

همداراز په حديث شريف کې راځي: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -صلى الله عليه وسلم- قال: « لَيْسَ مِمَّا مِنْ غَشٍّ ». أبو داود (٣/ ٢٨٧) ژباړه:-- د ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت دی هغه وايي چې بېشکه رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل: نه دی زموږ څخه څوک چې دوکه او فريب کوي.

کفري او غربي هیوادونو ته په دې نیت تلل چې هلته ژوند غوره کړي حرام او ناروا دي .

الله جل جلاله فرمایلي دي: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا). التحريم: (٦)

ترجمه:- ای هغو کسانو چې ایمان یې راوړی دی! وساتي تاسې ځانونه خپل او کور کهول خپل (په اطاعت د الله) له اور څخه وجه د استدلال: اکثر وخت کفري او غربي هیوادونو ته تگ د گناه سبب گرځي الله جل جلاله مونږ ته امر کړی دی چې تاسو ځانونه او خپل اهل او اولادونه له هغو کارونو څخه وساتئ چې سبب د جهنم داور گرځي لکه گناهونه کول، کفر او فسق کول. اولادونه غیر اسلامي هیوادونو ته بوتلل سبب د جهنم گرځي؛ ځکه غیر اسلامي ملکونه د ډول ډول فتنو مرکزونه دي او چې د فتنو مرکزونو ته ورځي؛ نو طبیعي خبره ده چې ته به هم ورباندې اخته کیږي او اولادونه او لمسي او کپوسي به دې ورباندې هم اخته کیږي. جمال الدین قاسمي رحمه الله ددې آیت په تفسیر کې لیکلي دي: قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا أَي: سببها، وذلك بترك المعاصي، وفعل الطاعات، والقيام على تأديب الأهل). محاسن التأویل (تفسیر القاسمي) (ص: ٠)

ژباړه:- د اور له سبب څخه ځانونه او اهل وساتئ چې هغه د گناهونو ترک کول دي او طاعت کول دي او د اهل تأدیبول دي . کفري او غیر اسلامي هیوادونه چې دبی دینی، الحاد، اخلاقي فساد، شراب څښلو او ډول ډول ناوره او حرامو څخه ډک دي داسې غیر اسلامي هیوادونو ته سفر کول د مسلمان دین په خطر کې اچوي په ځانگړي توگه هغه ماشومان او اطفال چې په غیر اسلامي هیوادونو کې تربیه کیږي او را لویږي، په یقیني توگه ویلای شو چې په کفري هیوادونو کې د آینده نسل لپاره د کفر او فسق زمينه مساعده ده. داسې ډیر پینښ شوي دي چې دینداره اشخاص غیراسلامي هیوادو ته تللي دي او بیا په فتنه کې لویدلي دي، دینداري یې په معصیت تبدیل شوی ده او یا هم اولادونه یې په غیراسلامي تربیه رالوی شوي دي چې داسلامي دین په اړه هېڅ معلومات نلري. رسول الله صلی الله علیه وسلم د مشرکانو په منځ کې د اوسیدلو څخه منع فرمایلي ده. نبي علیه السلام فرمایلي دي: (أَنَا بَرِيءٌ مِنْ كُلِّ مُسْلِمٍ يُقِيمُ بَيْنَ أَظْهُرِ الْمُشْرِكِينَ. قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ لِمَ؟ قَالَ: لَا تَرَأَى نَارَاهُمْ) سنن أبي داوود ترجمه:- پیغمبر علیه السلام وفرمایل: زه بیزاره یم له هر هغه مسلمان څخه چې د مشرکانو په منځ کې اوسېږي. صحابه وو عرض وکړ دا ولی یارسول الله صلی الله علیه وسلم؟ پیغمبر علیه السلام وفرمایل: ترڅو دوی د یو بل اور ونه ویني.

توضیح: حدیث معنا داسې ده چې مسلمان باید له مشرک څخه لرې واوسېږي او د مسلمان کوراو اقامت گاه له مشرک څخه دومره لرې وي که چېرې مسلمان اور بل کړي چې کافر یې ونه ویني او ورته ښکاره نه شي. [تحفة الاحوذی] دا یوحقیقت دی چې محیط او اوسیدونکي دانسان په ژوند مستقیمه اغیزه لري، دینداره او صالح محیط انسان نیکی لورې ته بیایي خو بد محیط او بدملگري د انسان مشاعر د بدو خواته کش کوي؛ بالخصوص هغه ماشومان او اطفال چې سالمې تربیې ته ضرورت لري. په قاجاقي لارو نورو هیوادونو ته تلل د خپل هیواد حیثیت او مقام ته زیان رسول کیږي. په قاجاقي لارو چې کوم خلک غربي هیوادونو ته ځي، دوی د جنسیت اخیستلو لپاره مجبور دی چې د خپل هیواد غیبت وکړي، درواغ ووايي او خپل هیواد داسې معرفي کړي لکه چې دا یو جهنم وي چې په دې کار سره نړیوالو ته د خپل هیواد ناوره انځور وړاندې کول دي؛ کوم چې د خپل هیواد سره لویه جفا ده او خپل هیواد بدنامول دي.

ځینې کسان په قاجاقي لارو غربي هیوادونو ته ورسېږي؛ خو خپل مرام او مقصد ته ورنه رسېږي.

ځینې کسان د سفر دا ترڅې او له مشقت ډک سفر تیر کړي او مقصودي هیواد ته ورسېږي؛ خو په کلونو کلونو هلته بې سرنوشته پراته وي؛ چې میزبان دولت ورته نه جنست ورکوي او نه ورته دکار اجازه ورکوي او د غربت شپې او ورځې تیروي. داسې هم کیږي چې بیرته یې خپل هیواد ته راوشرې او ټول زحمتونه او تاوانونه یې هدر او عبث لار شي؛ حتی ځینې په کې بې لارې شي نشه توکي استعمالوي .